

32004R1566

L 285/6

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

4.9.2004

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1566/2004**tal-31 ta' Awwissu 2004**

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 dwar ċerti restrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji ma' l-Iraq u li jirrevoka t-Regolament (KE) Nru 2465/96

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 tas-7 ta' Lulju 2003 dwar ċerti restrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji ma' l-Iraq¹ u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 2465/96,

Billi:

- (1) L-Anness V għar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 jelenka l-awtoritajiet kompetenti li għalihom huma attribwiti funzjonijiet speċifiċi marbuta ma' l-implimentazzjoni ta' dak ir-Regolament.
- (2) Fl-1 ta' Mejju 2004, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja ssieħbu ma' l-Unjoni Ewropea. L-Att ta' l-Adeżjoni ma jipprevedix emenda għal dan l-Anness.
- (3) L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri godda għandhom għalhekk jiġu inklużi mill-1 ta' Mejju 2004 f'dak l-Anness,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Anness V għar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 huwa għalhekk emendat fi qbil ma' l-Anness għal dan ir-Regolament.

¹ ĠU L 169, 8.7.2003, p. 6. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1412/2004 (ĠU L 257, 4.8.2004, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Se japplika mill-1 ta' Mejju 2004.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 31 ta' Awwissu 2004.

Għall-Kummissjoni
Christopher PATTEN
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Anness V għar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 jiġi emendat kif ġej:

1) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Belġju u d-Danimarka:

‘IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Fondi u r-riżorsi ekonomiċi:

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Tel: +420 22406 2720

Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí

Finanční analytický útvar

P.O. Box 675

Jindřiská 14

111 21 Praha 1

Tel: +420 25704 4501

Fax: +420 25704 4502

Negożju fi propjetà kulturali Iraqqina::

Národní museum – Náprstkovo museum asijských, afrických a amerických kultur

Bétlémske náměstí 1

110 00 Praha

Tel: +420 22449 7501

Fax: +420 22222 1418’

2) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Ġermanja u l-Greċja:

‘L-ESTONJA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel +372 6 317 100

Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel: +372 6680500

Fax: +372 6680501'

3) Dan li ġej jiddahhal bejn l-entrati għall-Italja u l-Lussemburgu:

‘CIPRU

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Τηλ: +357-22-300600

Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Tel: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ.6

1421 Λευκωσία

Τηλ: +357-22-867100

Φαξ: +357-22-375120

Ministry of Commerce, Industry and Tourism

6 Andreas Araouzos Street

1421 Nicosia

Tel: +357-22-867100

Fax: +357-22-375120

IL-LATVJA

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests

Kalpaka bulvārī 6,

Rīgā, LV 1081

Tel: +7044 431

Fax: +7044 549

LITHUANIA

Economics Department

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania

J.Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel.: 370 5 236 25 92

Fax: 370 5 231 30 90'

4) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għal-Lussemburgu u l-Olanda:

‘L-UNGHERIJA

Pénzügyminisztérium

1051 Budapest

József nádor tér 2-4.

Tel: (36-1) 327 2100

Fax: (36-1) 318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356 21 24 28 53

Fax: +356 21 25 15 20'

5) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Awstrija u l-Portugall:

‘IL-POLONJA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno - Traktatowy

Al. J. CH. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel. (48 22) 523 93 48

Fax (48 22) 523 91 29'

6) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Portugall u l-Finlandja:

‘IS-SLOVENJA

Bank of Slovenia

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel: +386 (1) 471 90 00

Fax: +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Fax: +386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz>

IS-SLOVAKKJA

Fondi u riżorsi ekonomiċi:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Štefanovičova 5

817 82 Bratislava

tel: +421 2 5958 2201

fax: + 421 2 5249 3531

Negożju f'propjetà kulturali Iraqqina:

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

Nám. SNP 33

813 31 Bratislava

tel: 5939 1155

fax: 5939 1174'